Modulo 11

Questionario 2023

Per agricoltori/trici senza contabilità

I/Le contribuenti che svolgono un'attività lucrativa indipendente e non tengono una contabilità commerciale devono compilare il presente questionario ed allegarlo alla dichiarazione d'imposta. Devono inoltre essere tenuti a disposizione gli **estratti dei conti correnti postali, bancari e del libro cassa**.

Contribuente: Numero registro:

Coniuge/partner registrato:

Durata dell'attività (solo se iniziata e/o cessata nel 2023): dal G G / M M / A A A A al G G / M M / A A A A

		2023 Fr.
1.	**Accertamento della cifra d'affari**	
a.	Entrate provenienti dalla vendita di bestiame, latte, cereali, verdura, frutta, ecc.:	
	• a contanti o a mezzo vaglia postale / mandato di pagamento	
	• a mezzo conti correnti postali	
	• a mezzo conti in banca	
	• per compensazione o con prestazioni valutabili in denaro	
b.	Entrate provenienti da sussidi:	
	• sussidi tenutari bestiame, detentori bestiame, detentori vacche, ecc.	
	• contributi per superficie, terreni forte pendenza, per l'alpeggio, ecc.	
	• premi di coltivazione, ecc.	
c.	Altre entrate	
d.	Prelevamenti in natura dalla propria azienda:	
	• per il/la contribuente, la sua famiglia e il personale di servizio (adulti, figli/ie)	
	• per i/le dipendenti dell'azienda (persone)	
e.	Crediti verso clienti alla fine dell'esercizio	
f.	**Dedurre:**	
	• crediti verso clienti all'inizio dell'esercizio	–
g.	Cifra d'affari	

		2023 Fr.		
2.	**Costo delle merci e del bestiame**			
a.	Inventario bestiame e merci all'inizio dell'esercizio			
b.	Pagamenti per acquisti di merci e di bestiame			
c.	Debiti verso fornitori alla fine dell'esercizio			
d.	**Dedurre:**			
	• inventario bestiame (vedi allegato) e merci alla fine esercizio		–	
	• debiti verso fornitori all'inizio dell'esercizio		–	
e.	Costo delle merci e del bestiame		–	
3.	**Utile lordo** (n. **1g** meno n. **2e**)			
4.	**Spese generali** (riporto dal verso, n. **6r**)			
5.	**Reddito dell'attività lucrativa indipendente** (n. **3** meno n. **4**)			

Da riportare alla cifra **2** della dichiarazione d'imposta

I sottoscritti certificano che i dati sono completi e conformi al vero.

Luogo e data Firma giuridicamente valida

		2023 Fr.
6.	**Spese generali** (indicazioni particolareggiate del n. **4** del retro)	
a.	Salari in contanti al personale dell'azienda (persone)[1]	
b.	Salari in natura al personale dell'azienda (persone)[1]	
c.	Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP:	
	• per i/le dipendenti	
	• per il/la contribuente	
d.	Contributi a istituzioni di previdenza professionale (II° pilastro):	
	• per i/le dipendenti	
	• per il/la contribuente contributo complessivo	
	./. parte privata (vedi istruzioni)	
	• contributo deducibile dal reddito d'attività indipendente	
e.	Pigione dei locali dell'azienda (locatore:)	
f.	Valore locativo dei locali dell'azienda nella casa propria del/della contribuente[2] (solo se l'immobile non fa parte della sostanza commerciale)	
g.	Interessi per debiti commerciali	
h.	Spese di riscaldamento, d'elettricità, di pulizia	
i.	Posta, telefono, stampati, materiale d'ufficio	
l.	Premi delle assicurazioni aziendali (assicurazione scorte di merci, impianti, responsabilità civile, ecc., senza le assicurazioni per l'automobile, che devono essere iscritte alla lettera **m**)	
m.	Spese d'automobile (marca anno: A A A A ; prezzo di listino fr.)	
	km totali percorsi nell'esercizio: di cui per scopi privati: km = %	
	• Imposta e assicurazioni	
	• Pigione dell'autorimessa (se non è già compresa sotto la lett. **e** o **f**)	
	• Benzina, olio, copertoni, riparazioni, ecc.	
	• Ammortamento (secondo la tabella al n. **7e**)	
	• Totale delle spese d'automobile	
	• Meno quotaparte privata: % = –	
n.	Ammortamento delle installazioni, delle macchine e degli attrezzi (secondo la tabella di cui al n. **7e** qui appresso)	
o.	Altre spese generali (senza le imposte sul reddito e sulla sostanza, né le spese per l'acquisto di mobilio, macchine, ecc.):	
p.	**Totale**	
q.	Meno le quoteparti private alle spese generali (senza quella alle spese d'automobile, già dedotta alla lettera **m**)	–
r.	**Totale delle spese generali dell'azienda** (lettera **p** meno lettera **q**)	

			Installazioni professionali 2023 Fr.		Automobile 2023 Fr.		Macchine e attrezzi 2023 Fr.
7.	**Tabella d'ammortamento**						
a.	Valore all'inizio dell'anno						
b.	Aggiungere gli acquisti nel corso dell'esercizio	+		+		+	
	Totale						
c.	Dedurre le vendite nel corso dell'esercizio	–		–		–	
d.	Valore prima dell'ammortamento						
e.	Ammortamenti (di regola, 25% sulle installazioni e macchinari e 40% sull'automobile)[3]	–		–		–	
f.	Ammortamenti accelerati[4]	–		–		–	
g.	Valore alla fine dell'esercizio						

[1] I salari devono figurare al netto, cioè dopo deduzione dei contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP ritenuti al personale dell'azienda (dei contributi si tiene conto alla lettera c). I salari versati a persone occupate esclusivamente nell'economia domestica del/della contribuente non possono essere dedotti, neanche se il coniuge/partner registrato collabora nell'azienda. Per il personale occupato in parte professionalmente e in parte a casa, si può dedurre soltanto quella parte del salario attinente all'attività professionale.

[2] Il valore locativo dei locali dell'azienda nella casa propria, facente parte della sostanza privata, deve essere esposto fra le spese generali dell'azienda, per ottenere alla fine il reddito proveniente dall'attività lucrativa indipendente, che è determinante per fissare i contributi AVS. Per contro, tale valore locativo deve figurare nella dichiarazione d'imposta come reddito dell'immobile.

[3] Vedi le "Istruzioni" e il Promemoria A2001 concernente gli ammortamenti sugli attivi immobilizzati nelle aziende agricole e silvicole che può essere chiesto all'Autorità di tassazione.

[4] Vedi art. 27 cpv. 2bis e 71 cpv 2bis LT.